

Brevet américain n° 6 851 756 D'autres brevets américains et étrangers en instance.

Tricam
7677 Equitable Drive, Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763
©2007 Rubbermaid Incorporated
usage autorisé. Tous droits réservés.
déposée de Rubbermaid Incorporated,
RUBBERMAID est une marque de commerce
RMD0865-C Fabriqué en Chine

MISE EN GARDE : Veuillez lire, comprendre et suivre TOUTES les consignes avant d'utiliser ce produit.

- Consignes de sécurité importantes
- Instructions d'assemblage
- Identification des pièces et de la quincaillerie

Guide d'utilisation Modèle RMD0865-C



Chariot de jardin basculant, de luxe

Rubbermaid

Rubbermaid

Deluxe Garden Dump Cart



Owner's Manual Model RMD0865-C

- Important Safety Instructions
- Assembly Instructions
- Parts and Hardware Identification

CAUTION: Read, understand and follow ALL instructions before using this product.

RMD0865-C Made in China
RUBBERMAID is a trademark of Rubbermaid Incorporated, used with permission.
All rights reserved. © 2007 Rubbermaid Incorporated

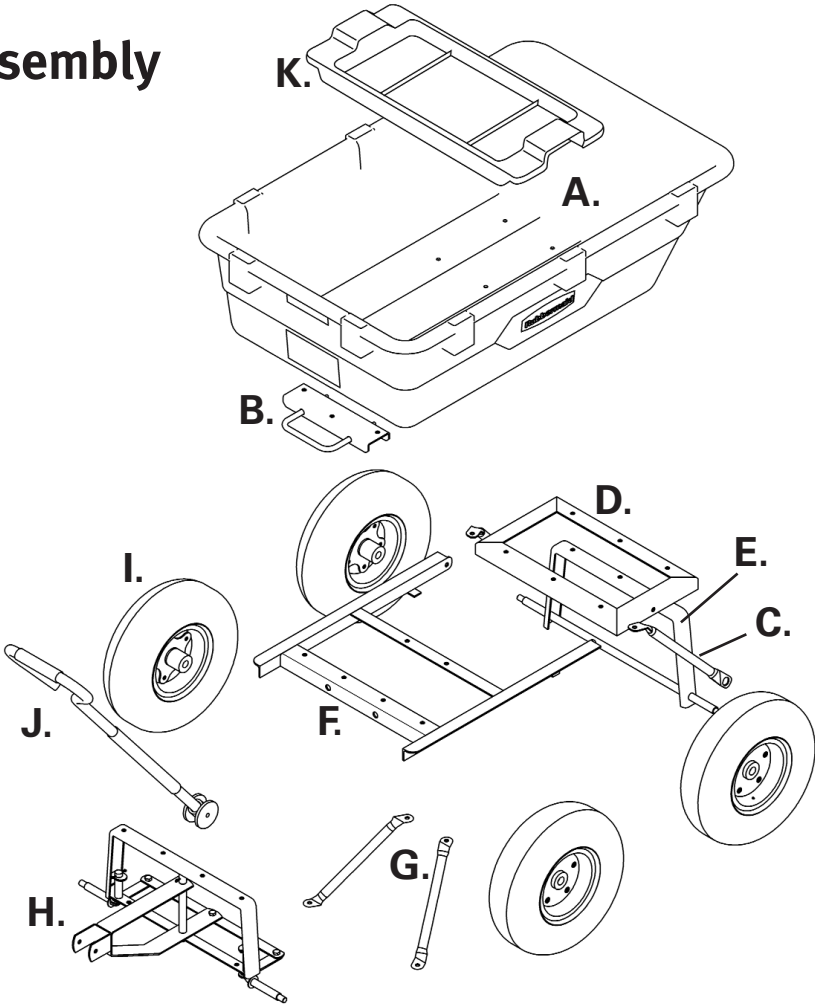
Tricam
7677 Equitable Drive, Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763

U.S. Patent #6,851,756 Other U.S. and Foreign Patents Pending

Exploded Drawing for Assembly

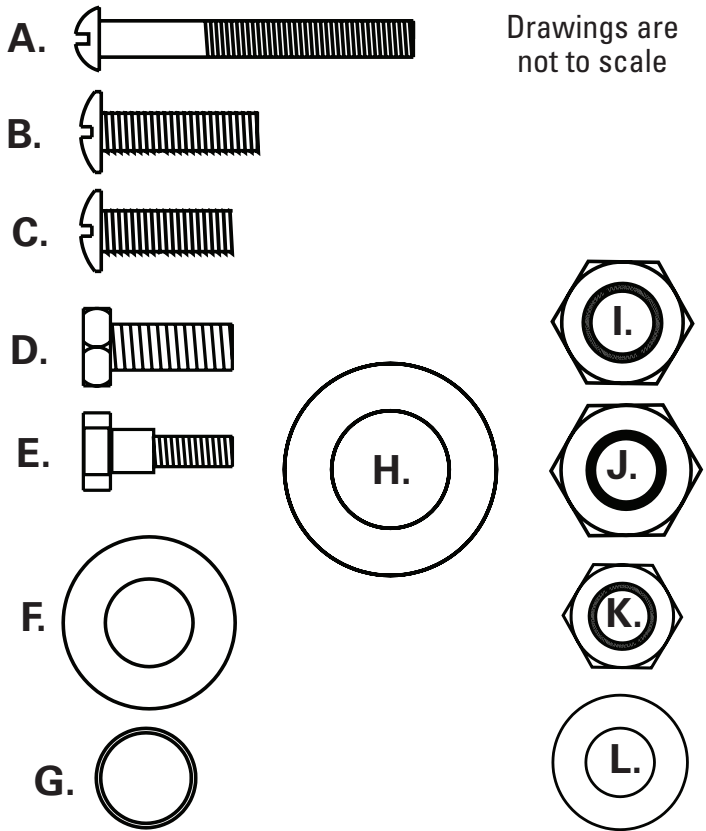
Parts List

- A. Tub (1)
- B. Lock Assembly (1)
- C. Rear Struts (2)
- D. Rear Frame (1)
- E. Rear Axle Assembly (1)
- F. Front Frame (1)
- G. Front Struts (2)
- H. Front Axle Assembly (1)
- I. Wheels (4)
- J. Handle (1)
- K. Accessory Tray (1)



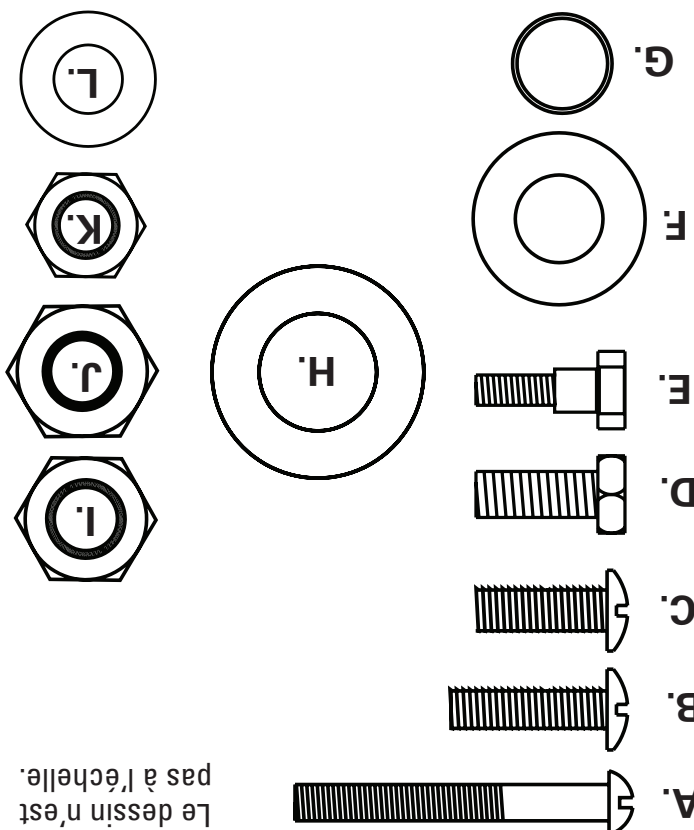
Hardware List

- A. M8x60 Round Head Bolt (1)
- B. M8x30 Truss Head Bolts (5)
- C. M8x20 Truss Head Bolt (4)
- D. M8x20 Hex Bolts (10)
- E. M6x20 Should Bolts (2)
- F. M8 Flat Washers (20)
- G. Wheel Spacers (4)
- H. M12 Flat Washers (4)
- I. M8 Lock Nuts (20)
- J. M12 Lock Nuts (4)
- K. M6 Lock Nuts (2)
- L. M6 Flat Washer (2)



Liste de la quincaillerie

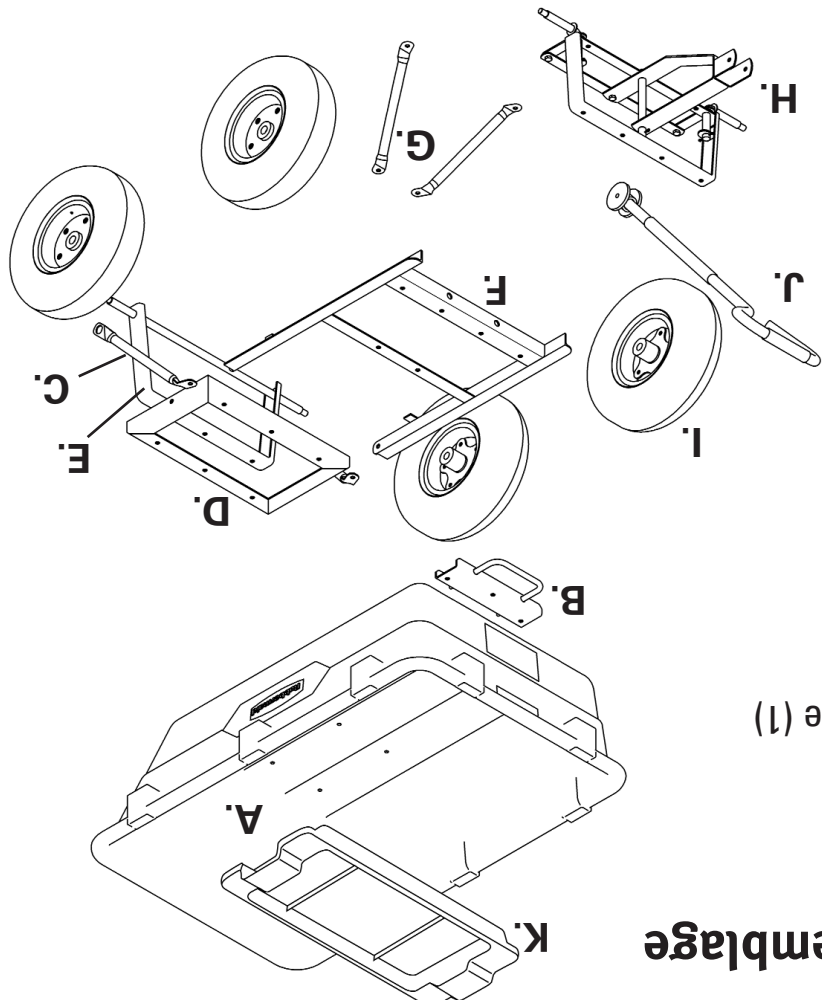
- A. Boulon à tête ronde M8 x 60 (1)
- B. Boulons à tête de ferme M8 x 30 (5)
- C. Boulons à tête de ferme M8 x 20 (4)
- D. Boulons hexagonaux M8 x 20 (10)
- E. Boulons d'épaullement à tête M6 x 20 (2)
- F. Rondelles plates M8 (20)
- G. Bagues d'espacement de roues (4)
- H. Rondelles plates M12 (4)
- I. Vis de blocage M8 (20)
- J. Vis de blocage M12 (4)
- K. Vis de blocage M6 (2)
- L. Rondelles plates M6 (2)



Dessin agrandi pour l'assemblage

Liste des pièces

- A. Cuve (1)
- B. Assemblage du dispositif de blocage (1)
- C. Supports arrière (2)
- D. Cadre arrière (1)
- E. Assemblage de l'axe arrière (1)
- F. Cadre avant (1)
- G. Supports avant (2)
- H. Assemblage de l'axe avant (1)
- I. Roues (4)
- J. Poignée (1)
- K. Plateau d'accessoires (1)



Consignes de sécurité importantes

1. LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION. Si vous ne comprenez pas ces consignes ou avez besoin d'explications ou d'éclaircissements supplémentaires, composez le numéro sans frais **1-800-867-6763** de notre ligne d'assistance.

2. Ne surchargez pas le chariot au-delà de 544 kg (1 200 lb). N'utilisez pas la bascule pour vider le chariot si la charge excède 272 kg (600 lb). Le poids nominal est établi en fonction de la répartition égale du poids.

3. Ne laissez pas un enfant utiliser le chariot sans surveillance. Ce chariot n'est pas un jouet.

4. Ne faites pas monter de passagers sur ce chariot.

5. Ce chariot n'est pas conçu pour être utilisé sur la route.

6. Ne dépassez pas 8 km/h (5 mi/h).

7. Distribuez la charge uniformément dans la cuve.

8. Ne chargez aucun article sur le rebord de la cuve.

9. Si une pièce est endommagée, brisée ou perdue, évitez d'utiliser le chariot tant que vous n'aurez pas obtenu la pièce de rechange.

10. Ne faites pas rouler le chariot sur des surfaces ou avec des objets qui risquent d'endommager les roues pneumatiques. **Ne gonfiez pas les pneus au delà de 32 psi (2,20 bar).**

11. Il est recommandé de vérifier l'état du chariot avant chaque utilisation.

12. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Votre chariot doit être assemblé. Vérifiez que vous avez toutes les pièces et toute la quincaillerie avant de commencer l'assemblage. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, si vous avez des questions ou avez besoin d'instructions supplémentaires, appelez le fabricant au numéro **1-800-867-6763**.

Outils requis pour l'assemblage : tournevis standard, tournevis Phillips et jeu de douilles (ou deux clés anglaises).

Étape 1

Fixez l'assemblage de l'axe avant au cadre avant à l'aide de boulons à tête hexagonale M8 x 20 (4 pièces), de rondelles plates M8 (4 pièces) et d'écrous de blocage M8 (4 pièces). Serrez-les à la main. Fixez les boulons d'épaulement à tête hexagonale M6 x 20 (2) et les écrous de blocage M6 (2) aux extrémités de la timonerie de direction. Serrez-les fermement.

Étape 2

Fixez les supports avant qui relient l'assemblage de l'axe avant au cadre avant à l'aide de boulons à tête hexagonale M8 x 20 (4), de rondelles plates M8 (4) et d'écrous de blocage M8 (4). Serrez fermement tous les boulons des étapes 1 et 2.

Important Safety Instructions

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. If you do not understand these instructions, need clarification or further explanation, please call our toll free answer line for assistance at **1-800-867-6763**.
2. Do not load the cart with more than 1,200 lb (544 kg). Do not use the dumping feature of the cart with a load of more than 500 lb (226 kg). The weight rating is based on an evenly distributed load.
3. Do not allow children to use the cart without supervision. This cart is not a toy.
4. Do not use this cart for transporting passengers.
5. This cart is not intended for highway use.
6. Do not exceed 5 mph.
7. Distribute the load evenly over the surface of the tray.
8. Do not load items on the top edges of the tray.
9. If any parts become damaged, broken or misplaced, do not use the cart until replacement parts have been obtained.
10. Do not use the cart on surfaces or for transporting objects that can cause damage to the pneumatic tires or tubes.
Do not inflate the tires to more than 32 PSI.
11. It is recommended that the cart be inspected for damage before each use.
12. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE.

Assembly Instructions

Your cart requires assembly. Account for all parts and hardware before beginning assembly. If any parts are missing or damaged, or if you have any questions or need additional instructions, call the manufacturer at **1-800-867-6763**.

Tools required for assembly: standard screwdriver, phillips screwdriver and socket set (or two adjustable wrenches).

Step 1

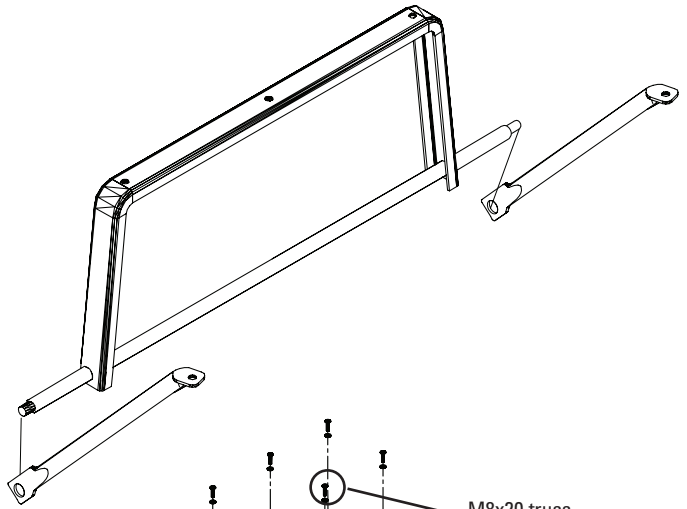
Attach the front axle assembly to the front frame using M8x20 hex bolts (4), M8 flat washers (4) and M8 lock nuts (4). Hand tighten. Attach the M6x20 shoulder bolts (2) and the M6 lock nuts (2) and M6 flat washers (2) to the outer ends of the steering linkage.

Step 2

Attach the front struts connecting the front axle assembly and the front frame using M8x20 hex bolts (4), M8 washers (4) and M8 lock nuts (4). Tighten all bolts from Step 1 and Step 2 securely.

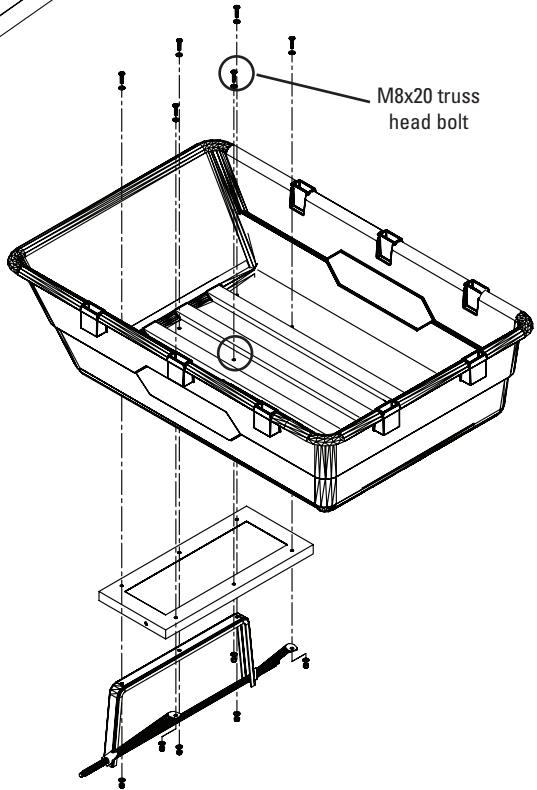
Step 3

Slide rear struts onto the ends of the rear axle assembly.



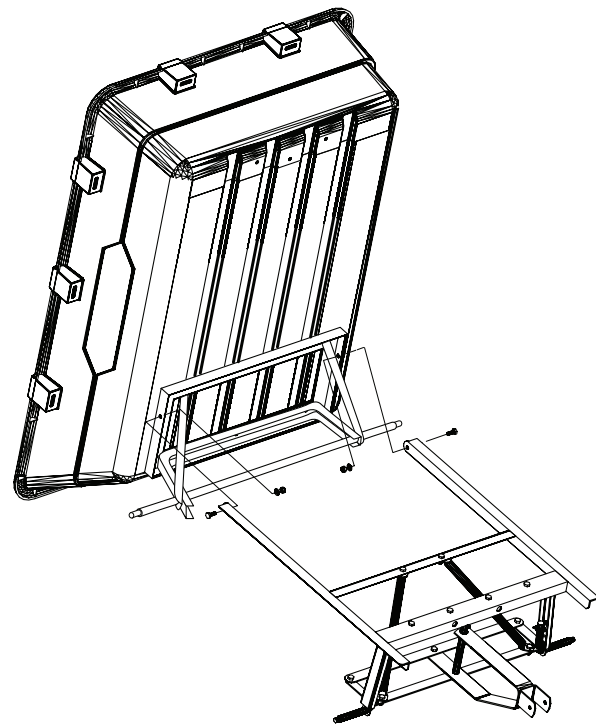
Step 4

Attach the rear axle assembly and rear struts to the rear frame and tub using M8x30 truss head bolts (5), M8x20 truss head bolt (1), M8 flat washers (6), and M8 lock nuts (6). Use the M8x20 truss head bolt in the front center location of the rear frame, as shown in illustration.



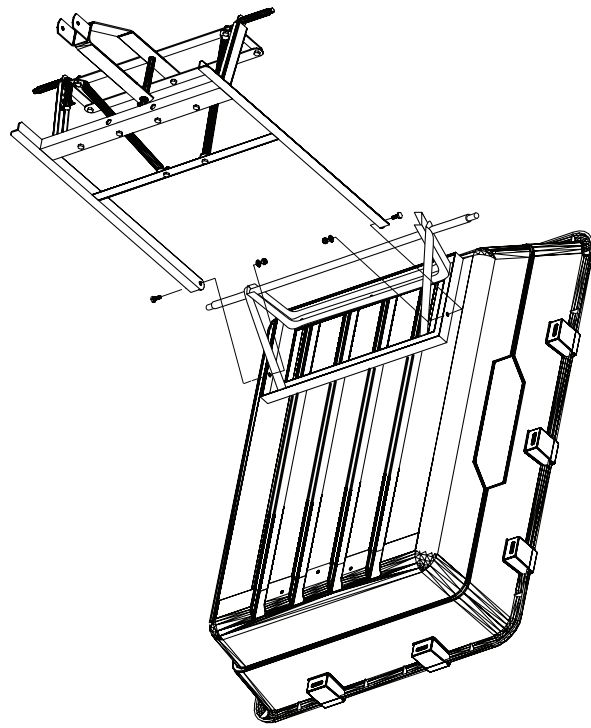
Step 5

Attach the rear frame to the front frame using M8x20 hex bolts (2), M8 washers (2), and M8 lock nuts (2).



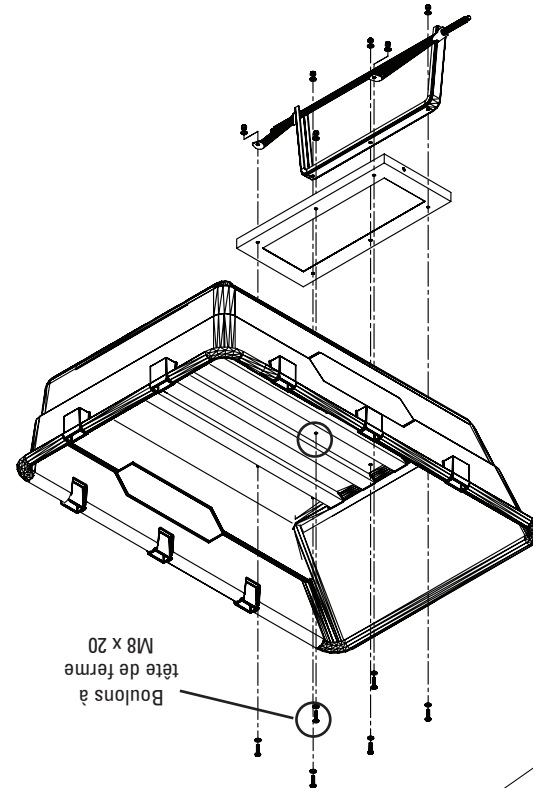
Étape 5

Fixez le cadre arrière au cadre avant à l'aide de boulons à tête hexagonale M8 x 20 (2), de rondelles M8 (2), et d'écrous de blocage M8 x 23 (2). Placez les rondelles plates M8 x 23 (2) aux extrémités du cadre avant. Boulon à tête hexagonale M8 x 20, rondelle plate M8 x 23, cadre avant, rondelle M8, cadre arrière, rondelle M8, écrou de blocage M8.



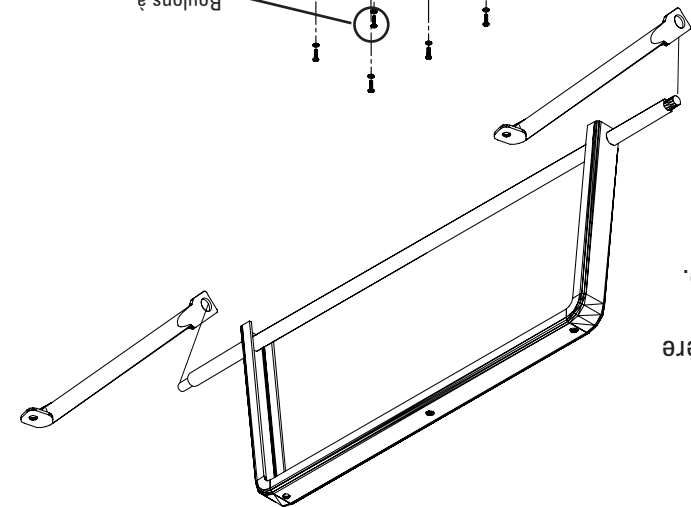
Étape 4

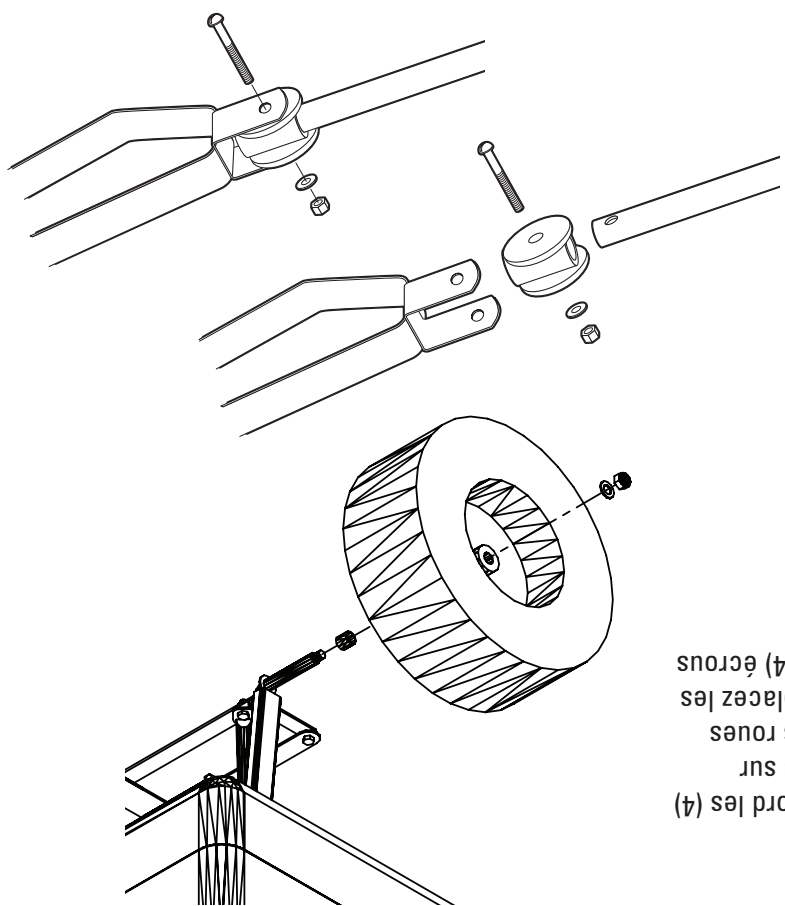
Fixez l'assemblage de l'axe arrière et les supports arrière au cadre arrière et à la cuve à l'aide de boulons à tête de ferme M8 x 30 (5) et M8 x 20(1), de rondelles plates M8 (6) et d'écrous de blocage M8 (6). Placez le boulon à tête de ferme M8 x 20 en avant et au centre du cadre arrière. Serrez-les fermement.



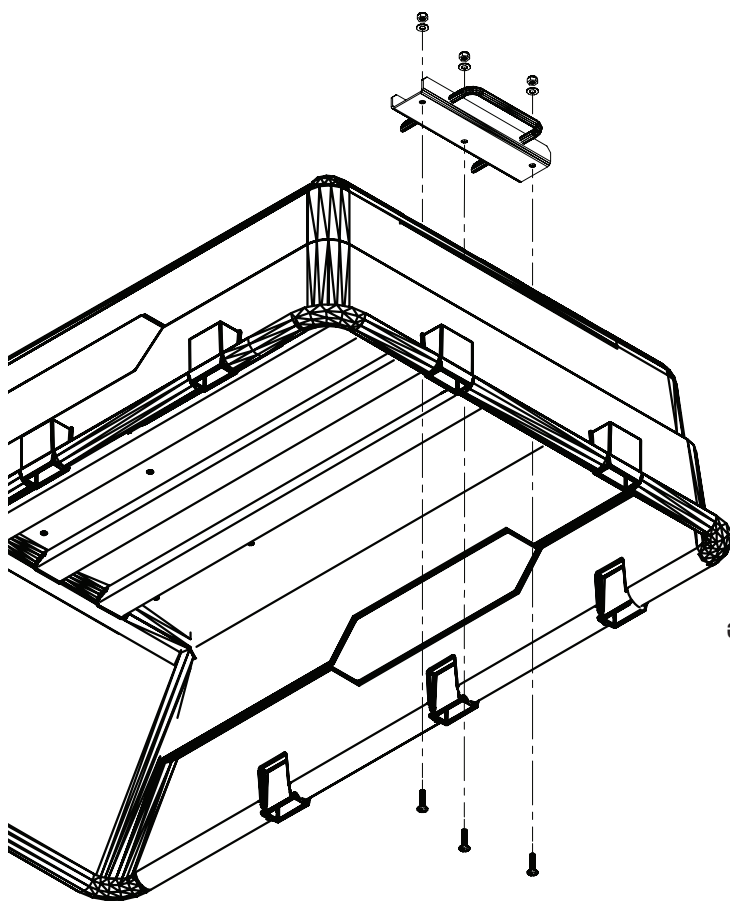
Étape 3

Introduisez les supports arrière dans les extrémités de l'assemblage de l'axe arrière.





Étape 7
Fixez les roues en plaçant d'abord les (4) bagues d'espacement de roues sur chaque axe. Placez ensuite les roues (4) rondelles plates M12 et les (4) écrous de blocage M12 tel qu'illustré.

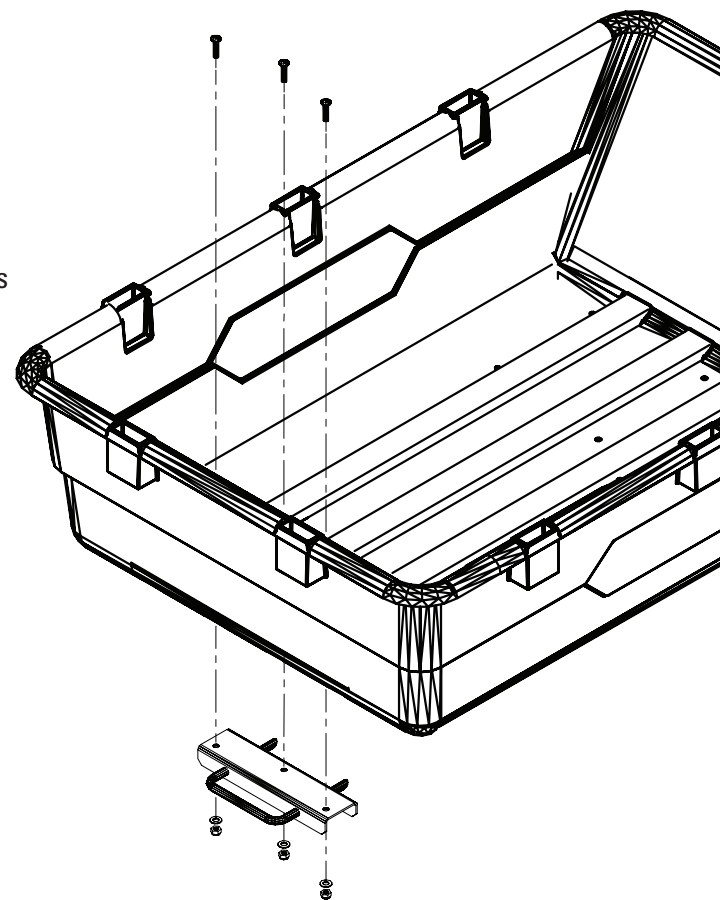


Étape 6
Fixez l'assemblage de blocage à la cuve à l'aide de boulons à tête de ferme M8x20 (3), de rondelles plates M8 (3) et d'écrous de blocage M8.

Étape 8
Fixez la poignée à la fourche à l'aide d'un boulon M8 x 60 (1), d'un écrou de blocage M8 (1) et d'une rondelle (1).

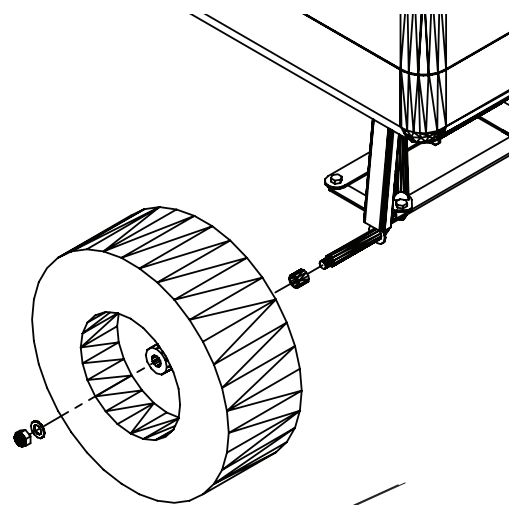
Step 6

Attach the lock assembly to the tub using M8x20 truss head bolts (3), M8 flat washers (3) and M8 lock nuts (3).



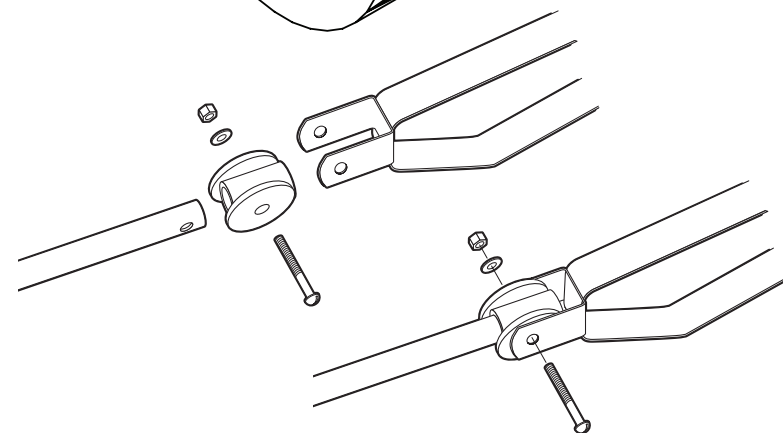
Step 7

Attach the wheels by first placing the wheel spacers (4) onto each axle, then placing the wheels onto each axle and finally placing the M12 flat washers (4) and the M12 lock nuts (4), as shown.



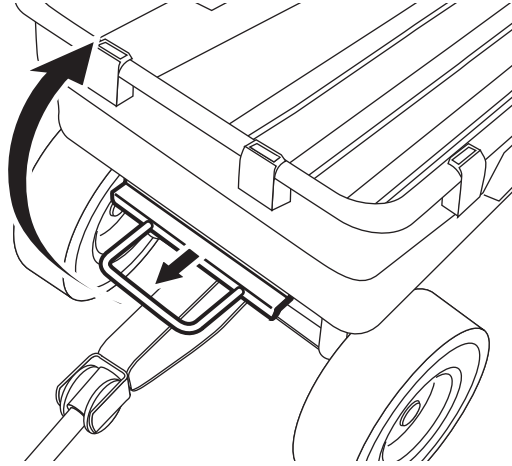
Step 8

Assemble the handle to the yoke using M8x60 bolt (1), M8 lock nut (1), and M8 washers (1).



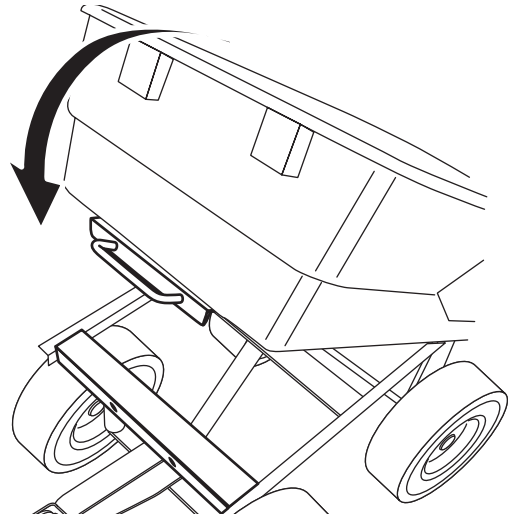
Using the Dumping Feature

To operate the dumping feature, pull the dumping release handle outward to release the plastic bed from the locking mechanism. Lift up the release handle to rotate cart upward into the dumping position.



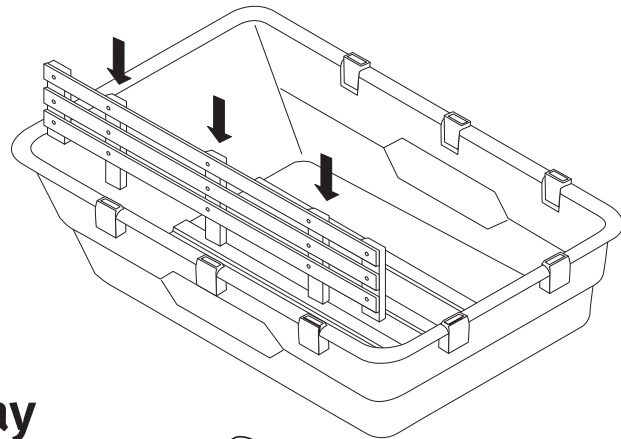
Returning the Plastic Bed to the Lowered Position

Rotate the plastic bed back down to the lowered position. Make sure the dumping release handle is locked into place when the cart is in the lowered position.



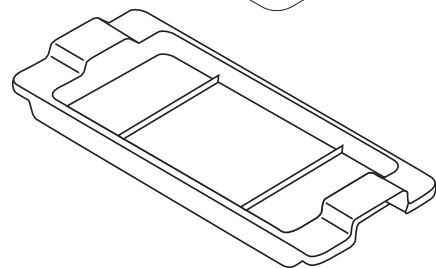
Stake out Sides

To increase the cubic foot capacity of this item, these 8 pockets can be used to fit stake out side panels as shown. These pockets can accommodate dimensional lumber of 1 in x 3 in (actual: 0.75 in x 2.25 in).



Removable Accessory Tray

This removable accessory tray should not be used as a step or seat. Do not exceed a maximum evenly distributed load of 20 lb.



DO NOT EXCEED THE OVERALL MAXIMUM LOAD CAPACITY OF 1,200 lb OR THE MAXIMUM DUMPING LOAD CAPACITY OF 500 lb. THE WEIGHT RATING IS BASED ON AN EVENLY DISTRIBUTED LOAD.

MISE EN GARDE



NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE 544 KG, OU LA CAPACITÉ MAXIMALE DE CHARGEMENT À BASCULER DE 272 KG. LE POIDS NOMINAL EST FONDÉ SUR LA RÉPARTITION ÉGALE DU POIDS.

Plateau d'accessoires amovible

Le plateau d'accessoires amovible ne doit pas être utilisé comme une marche ou un siège. Ne pas dépasser un poids maximum de 9 kg réparti également.

Panneaux extérieurs

Pour augmenter la capacité en mètres cubes, vous pouvez utiliser ces 8 pochettes pour les fixer aux panneaux extérieurs, tel qu'illustré. Les pochettes peuvent transporter du bois de construction de dimensions courantes de 2,54 cm x 7,62 cm (1 po x 3 po) (réel : 1,9 cm x 5,72 cm (0,75 po x 2,25 po)).

Comment replacer la cuve en plastique en position horizontale

Faites basculer la cuve en plastique vers le bas pour la remettre en position horizontale. Assurez-vous que la manette est bien bloquée lorsque la cuve est en position horizontale.

Comment faire basculer la cuve

Pour faire basculer la cuve, tirez la manette de déblocage vers l'extérieur pour dégager la cuve en plastique du mécanisme de blocage. Levez la manette de déblocage pour faire basculer le chariot vers le haut en position de déchargement.

